



Level 2

Mina choisit sa robe d'anniversaire

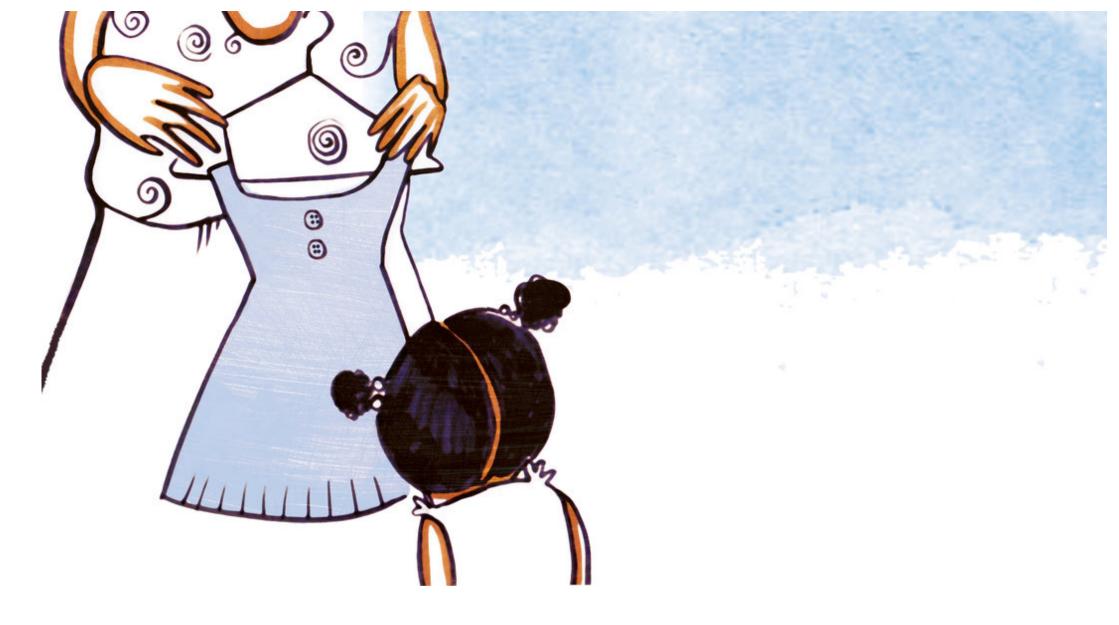
Author: Ndidi Chiazor-Enenmor **Illustrator:** Nicci Nathanson **Translator:** Sak Untala



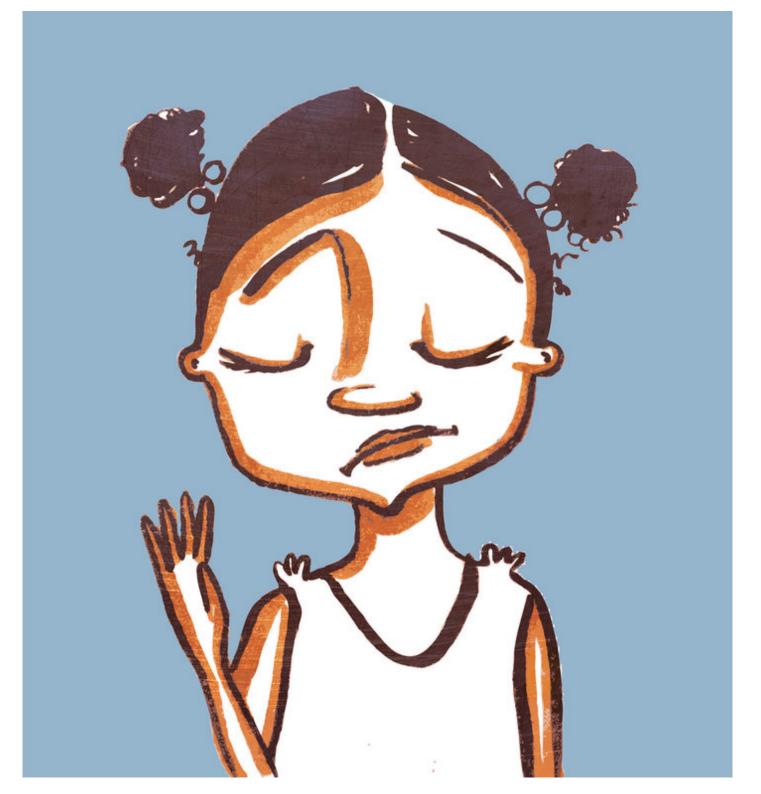
Demain, c'est l'anniversaire de Mina. Elle a organisé une petite fête dans son jardin.



Mina fait les boutiques avec sa maman à la recherche d'une robe d'anniversaire.



« Je veux une robe bleue, » dit Mina. Sa maman lui trouve une superbe robe bleue.



« Je ne veux pas de robe bleue, » dit Mina en secouant la tête.



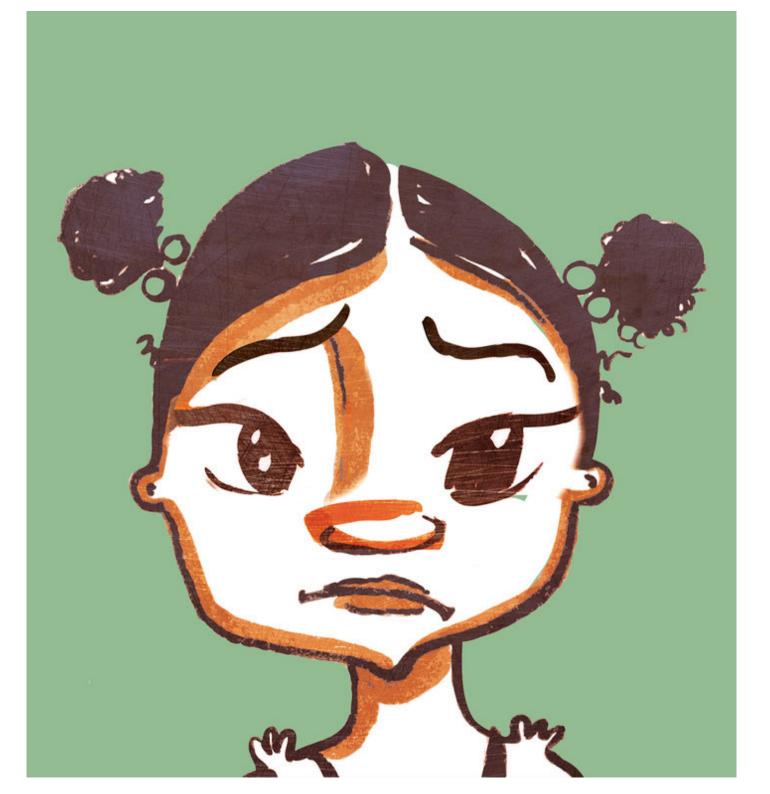
« Je veux une robe rose, » dit Mina. Sa maman lui montre une très jolie robe rose.



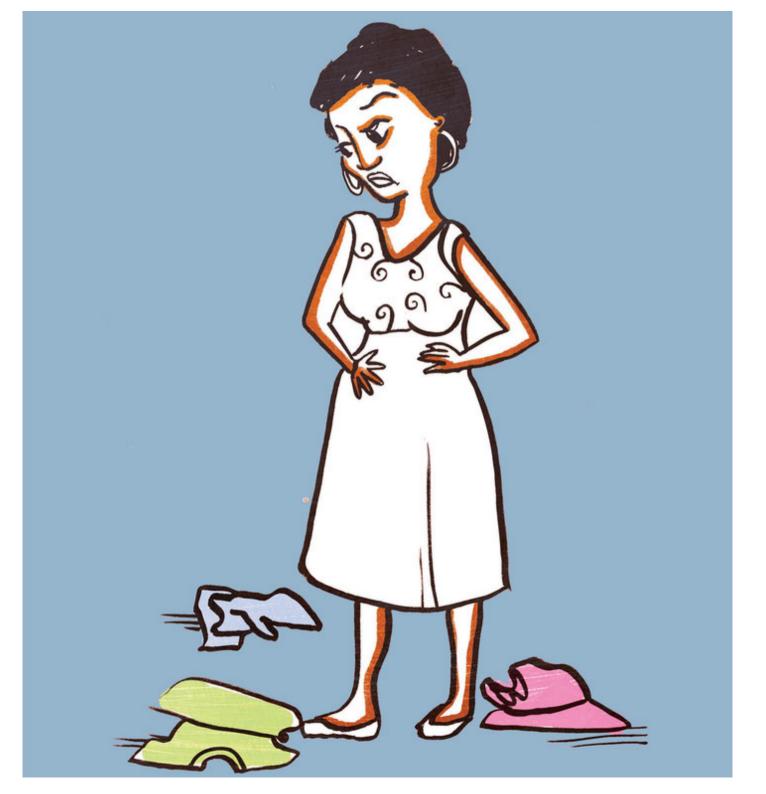
« Je ne veux pas de robe rose, » dit Mina en croisant les bras.



« Je veux une robe verte, » dit Mina. Sa maman lui présente une magnifique robe verte.



« Je ne veux pas de robe verte, » dit Mina en fronçant les sourcils.



« Tu ne veux ni robe bleue, ni robe rose, ni robe verte, » fait la maman de Mina.



« Et celle-là, elle te plaît ? »



« Oh oui, j'adore le jaune ! Je veux la robe jaune, » s'écrie Mina.



















































This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

Story Attribution:

This story: Mina choisit sa robe d'anniversaire is translated by <u>Sak Untala</u>. The © for this translation lies with Sak Untala, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: <u>Mina and the Birthday Dress</u>, by <u>Ndidi Chiazor-Enenmor</u>. © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: Girl in a party hat, by Nicci Nathanson © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: A girl's face by Nicci Nathanson © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: A girl and her mother holding hands by Nicci Nathanson © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Mother holding a dress, by Nicci Nathanson © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: A bored girl, by Nicci Nathanson © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: A girl contemplating, by Nicci Nathanson © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Mother holding a green dress by Nicci Nathanson © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Unhappy girl, by Nicci Nathanson © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Unhappy girl, by Nicci Nathanson © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Irritated mother, by Nicci Nathanson © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Irritated mother, by Nicci Nathanson © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

Images Attributions:

Page 11: Mother holding a yellow dress, by Nicci Nathanson © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: Happy girl, by Nicci Nathanson © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: A birthday party, by Nicci Nathanson © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: Girl and her cake, by Nicci Nathanson © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: Birthday dresses, by Nicci Nathanson © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

Mina choisit sa robe d'anniversaire

(French)

Mina a du mal à choisir sa robe d'anniversaire. Après avoir donné du fil à retordre à sa maman, elle parvient enfin à se décider.

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!